



圓滿法藏·佛典漢譯

THE KUMARAJIVA PROJECT

钦哲基金会直属项目



A PROJECT OF
KHYENTSE FOUNDATION

《丹珠尔》待译目录 - 本生部

东北目录经号 Derge No.	部类 Genre	汉译经论名称 Text Name	面数 Page. No.	附记 Note
4151	本生部	本生鬘广释 ལྷུ་ལོ་རལ་འབྲེལ་གྱི་རྒྱ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་	410	
4152	本生部	狮仆本生鬘 ལོང་གི་ཞབས་འབྲེལ་པའི་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་	392	
4153	本生部	世间欢喜歌舞 འཛིག་ཉེན་ལུན་དུ་དགའ་བའི་རྒྱུ་རྒྱུ་	55	
4154	本生部	龙喜歌舞 ལུ་ལུན་དུ་དགའ་བའི་རྒྱུ་རྒྱུ་	55	
4155	本生部	菩萨因缘如意树 ཕྱང་རྒྱུ་ལེམས་དཔའི་རྒྱུ་རྒྱུ་རྒྱུ་	1385	
4157	本生部	菩萨本生法键椎 ཕྱང་རྒྱུ་ལེམས་དཔའི་རྒྱུ་རྒྱུ་	7	

*本目录的汉译经名是钦哲基金会圆满法藏佛典汉译计划特别请法护老师（曾庆忠）协助将目前通行之日本东北大学所藏《德格版西藏大藏经总目录》（简称东北目录）当中4569部经论名称重新汉译。东北目录原先收录藏文经论上所列乃日译汉字，法护老师据梵藏经题重译为汉文经题，让此目录更符合汉文用户之需求，可为译者与研究者提供更完整的参考数据。